

IMPORTANT!

If you do not hear music or sounds when the blocks tumble to the base, you may not have assembled the play wall to the bases correctly. Please refer back to the assembly instructions, step 2.

¡IMPORTANTE!

Si la música o sonidos no se activan cuando los bloques bajan tambaleándose a la base, significa que la pared no está bien ajustada en la base. Volver a consultar el paso de montaje 2.

IMPORTANT!

Si la musique ou les sons ne jouent pas lorsque les blocs tombent, vérifier l'assemblage du mur et des bases. Revoir l'étape 2 de l'assemblage.

IMPORTANTE!

Se não ouvir sons e música quando os blocos inclinarem na base, a montagem deve estar incorreta. Por favor, volte ao passo 2.



- Please keep this instruction sheet for future reference, as it contains important information.
- Requires two AA (LR6) **alkaline** batteries (not included).
- Adult assembly required.
- Required tool: Phillips screwdriver (not included).
- Wipe this toy with a clean, damp cloth. Do not immerse.
- This toy has no consumer serviceable parts. Do not take apart.

- Leer y guardar estas instrucciones para futura referencia, ya que contienen información de importancia acerca de este producto.
- Funciona con 2 pilas **alcalinas** AA (LR6) x 1,5V (no incluidas).
- Requiere montaje por un adulto.
- Herramienta necesaria: desatornillador de cruz (no incluido).
- Limpiar el juguete con un paño limpio, húmedo. No sumergirlo.
- Este juguete no posee piezas recambiables, por lo que no debe desmontarse bajo ningún concepto, ya que podría estropearse.

- Conserver ce mode d'emploi pour s'y référer en cas de besoin car il contient des informations importantes.
- Fonctionne avec deux piles **alcalines** AA (LR6), non fournies.
- Doit être assemblé par un adulte.
- Outil requis : un tournevis cruciforme (non fourni).
- Nettoyer le jouet avec un chiffon propre et humide. Ne pas immerger.
- Il n'existe pas de pièce de rechange pour ce jouet. Ne pas le démonter.
- Guarde estas instruções para futuras referências pois contém informações importantes.
- Funciona com duas pilhas **alcalinas** AA LR6 (não incluídas).
- Requer montagem por um adulto.
- Ferramenta necessária: Chave Phillips (não incluída).
- Limpe o brinquedo com um pano limpo umedecido em água. Não mergulhe o produto na água.
- Este produto não possui peças de substituição. Cuidado para não quebrar peças.
- **ATENÇÃO:** A colocação e substituição das pilhas devem ser realizadas por um adulto, utilizando a ferramenta adequada para abrir e fechar o compartimento de pilhas.



- Protect the environment by not disposing of this product with household waste (2002/96/EC). Check your local authority for recycling advice and facilities.
- Proteger el medio ambiente no desechando este producto en la basura del hogar (2002/96/EC). Consultar con la agencia local pertinente en cuanto a información y centros de reciclaje.
- Protéger l'environnement en ne jetant pas ce produit avec les ordures ménagères (2002/96/EC). Consulter la municipalité pour obtenir des conseils sur le recyclage et connaître les centres de dépôt de la région.
- Proteja o ambiente, não jogue este produto no lixo doméstico (2002/96/EC). Consulte o órgão de saneamento local para obter orientações e informações sobre instalações de reciclagem adequadas.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux conditions suivantes : (1) il ne doit pas produire de brouillage et (2) l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.

UNITED STATES

1-800-432-5437. Fisher-Price, Inc., 636 Girard Avenue, East Aurora, NY 14052. Hearing-impaired consumers: 1-800-382-7470.

CANADA

Questions? 1-800-432-5437. Mattel Canada Inc., 6155 Freemont Blvd., Mississauga, Ontario L5R 3W2.

MÉXICO

Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V., Miguel de Cervantes Saavedra No. 193, Pisos 10 y 11, Col. Granada, Delegación Miguel Hidalgo, C.P. 11520, México, D.F. R.F.C. MME-920701-NB3. Tels.: 59-05-51-00 Ext. 5206 ó 01-800-463-59-89.

CHILE

Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago. Tel.: 1230-020-6213.

VENEZUELA

Servicio al consumidor Venezuela: Tel.: 0-800-100-9123.

ARGENTINA

Mattel Argentina, S.A., Curupaytí 1186, (1607) – Villa Adelina, Buenos Aires. Tel.: 0800-666-3373.

COLOMBIA

Mattel Colombia, S.A., Calle 123#7-07 P.5, Bogotá. Tel.: 01800-710-2069.

PERÚ

Mattel Perú, S.A., Av. Juan de Arona # 151, Centro Empresarial Juan de Arona, Torre C, Piso 7, Oficina 704, San Isidro, Lima 27, Perú. RUC: 20425853865. Reg. Importador: 02350-12-JUE-DIGESA. Tel.: 0800-54744.

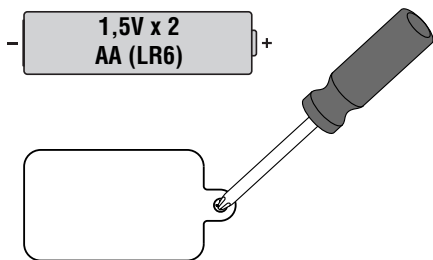
E-mail Latinoamérica: Servicio.Clientes@Mattel.com.

BRASIL

Importado por : Mattel do Brasil Ltda.- CNPJ : 54.558.002/0001-20 - Rua Verbo Divino, 1488 - 2º. Andar - 04719-904 - Chácara Santo Antônio - São Paulo - SP – Brasil. Serviço de Atendimento ao Consumidor (SAC): 0800-550780 - sac@mattel.com.

Battery Installation Installation des piles

Colocación de las pilas Instalação das Pilhas



- For longer life, use **alkaline** batteries.
- Loosen the screw in the battery compartment door with a Phillips screwdriver and remove the door.
- Insert two, new AA (LR6) **alkaline** batteries.
- Replace the battery compartment door and tighten the screw.
- If toy begins to operate erratically you may need to reset the electronics. Slide the power/volume switch off and then back on.
- When sounds from this toy become faint or stop, it's time for an adult to change the batteries.
- Para una mayor duración, usar solo pilas **alcalinas**.
- Aflojar el tornillo de la tapa del compartimento de pilas con un desatornillador de cruz y retirar la tapa.
- Introducir 2 pilas nuevas **alcalinas** AA (LR6) x 1,5V.
- Cerrar la tapa del compartimento de pilas y apretar el tornillo.
- Si el juguete no funciona correctamente, restablecer el circuito electrónico. Poner el interruptor de encendido/volumen en apagado y nuevamente en encendido.
- Sustituir las pilas cuando los sonidos del juguete pierdan intensidad o dejen de funcionar.
- Utiliser des piles **alcalines** pour une durée plus longue.
- Desserrer les vis du couvercle du compartiment des piles avec un tournevis cruciforme, et retirer le couvercle.
- Insérer deux piles **alcalines** AA (LR6) neuves.
- Remettre le couvercle et serrer la vis.
- Si le jouet ne fonctionne pas correctement, il peut être nécessaire de réinitialiser le système électronique. Pour ce faire, éteindre le jouet puis le remettre en marche.
- Lorsque les sons du jouet faiblissent ou s'arrêtent, il est temps qu'un adulte change les piles.
- Para maior durabilidade, use pilhas **alcalinas**.
- Solte os parafusos e remova a tampa do compartimento de pilas.
- Coloque duas novas pilhas **alcalinas** AA (LR6).
- Feche a tampa do compartimento de baterias e aperte o parafuso.
- Se o brinquedo não estiver funcionando de maneira adequada, você deve reiniciar a parte eletrônica. Desligue o brinquedo (movendo o botão liga-desliga/volume) e depois de alguns segundos ligue novamente.
- Quando as luzes e os sons enfraquecerem ou deixarem de ser emitidos, é necessário um adulto para trocar as pilhas.

Battery Safety Information

In exceptional circumstances, batteries may leak fluids that can cause a chemical burn injury or ruin your product. To avoid battery leakage:

- Do not mix old and new batteries or batteries of different types: alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium).
- Insert batteries as indicated inside the battery compartment.
- Remove batteries during long periods of non-use. Always remove exhausted batteries from the product. Dispose of batteries safely. Do not dispose of this product in a fire. The batteries inside may explode or leak.
- Never short-circuit the battery terminals.
- Use only batteries of the same or equivalent type, as recommended.
- Do not charge non-rechargeable batteries.
- Remove rechargeable batteries from the product before charging.
- If removable, rechargeable batteries are used, they are only to be charged under adult supervision.

Información de seguridad acerca de las pilas

En circunstancias excepcionales, las pilas pueden derramar líquido que puede causar quemaduras o dañar el producto. Para evitar derrames:

- No mezclar pilas nuevas con gastadas ni mezclar pilas alcalinas, estándar (carbono-cinc) o recargables (níquel-cadmio).
- Cerciorarse de que la polaridad de las pilas sea la correcta.
- Sacar las pilas si el producto no va a ser usado durante un período prolongado. Sacar las pilas gastadas del producto y desecharlas apropiadamente. No quemar las pilas ya que podrían explotar o derramar el líquido incorporado en ellas.
- No provocar un cortocircuito con las terminales.
- Usar sólo el tipo de pilas recomendadas (o su equivalente).
- No cargar pilas no recargables.
- Sacar las pilas recargables antes de cargarlas.
- La carga de las pilas recargables sólo debe realizarse con la supervisión de un adulto.

Mises en garde au sujet des piles

Lors de circonstances exceptionnelles, des substances liquides peuvent s'écouler des piles et provoquer des brûlures chimiques ou endommager le produit. Pour éviter que les piles ne coulent :

- Ne pas mélanger des piles usées avec des piles neuves ou différents types de piles : alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).
- Insérer les piles dans le sens indiqué à l'intérieur du compartiment.
- Enlever les piles lorsque le produit n'est pas utilisé pendant une longue période. Ne jamais laisser des piles usées dans le produit. Jeter les piles usées dans un conteneur réservé à cet usage. Ne pas jeter ce produit au feu. Les piles incluses pourraient exploser ou couler.
- Ne jamais court-circuiter les bornes des piles.
- Utiliser uniquement des piles de même type ou de type équivalent, comme conseillé.
- Ne pas recharger des piles non rechargeables.

- Les piles rechargeables doivent être retirées du produit avant de les charger.
- En cas d'utilisation de piles rechargeables, celles-ci ne doivent être chargées que sous la surveillance d'un adulte.

Informações sobre segurança das pilhas/baterias

Em circunstâncias excepcionais, as pilhas/baterias podem vaziar e seus fluidos podem causar queimaduras ou danificar o produto. Para evitar o vazamento das pilhas:

- Não misture pilhas velhas e novas, nem de tipos diferentes: alcalinas, padrão (carbono-zinco) ou pilhas recarregáveis (níquel-cádmio).
- Insira as pilhas conforme indicado dentro do compartimento de pilhas.
- Remova as pilhas do interior do produto durante os longos períodos de não utilização. Sempre retire as pilhas gastas do interior do produto. Descarte as pilhas gastas em local apropriado. Não descartar o produto no fogo. As pilhas no interior do produto podem explodir ou vaziar.
- Nunca ponha os terminais de alimentação das pilhas em curto-circuito.
- Utilize apenas pilhas do mesmo tipo ou equivalentes, conforme recomendado.
- Não recarregue pilhas não recarregáveis.
- Remova as pilhas recarregáveis do produto antes de recarregá-las.
- Se pilhas removíveis e recarregáveis forem utilizadas, as mesmas devem ser recarregadas apenas com a supervisão de um adulto.

FCC STATEMENT (UNITED STATES ONLY)

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

NOTE: Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTA FCC (VÁLIDO SÓLO EN LOS ESTADOS UNIDOS)

Este equipo fue probado y cumple con los límites de un dispositivo digital de Clase B, según está establecido en la Parte 15 del reglamento FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza según lo estipulado en las instrucciones, puede causar interferencia dañina a radiocomunicaciones. Sin embargo, no hay ninguna garantía de que no haya interferencia en una instalación particular. Si este equipo llega a causar interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo cual puede ser verificado encendiendo y apagando el equipo, se recomienda tomar una de las siguientes medidas para corregir el problema:

- Cambiar la orientación o localización de la antena receptora.
- Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
- Ponerse en contacto con el distribuidor o con un técnico de radio/TV.

Nota: los cambios o modificaciones no expresamente autorizados por el fabricante responsable del cumplimiento de las normas puede cancelar la autoridad del usuario de usar el equipo.

Este dispositivo cumple con la Parte 15 del reglamento FCC. El uso está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no debe causar interferencia dañina y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que pueda causar que el dispositivo no funcione correctamente.

ÉNONCÉ DE LA FCC (ÉTATS-UNIS SEULEMENT)

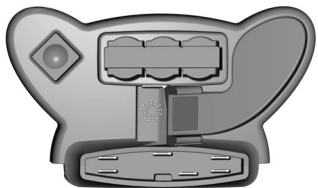
Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites de classe B pour un appareil numérique en vertu de l'article 15 de la réglementation de la FCC. Ces limites ont été instaurées pour fournir une protection raisonnable contre toute interférence nuisible dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences sur les communications radio. Cependant, il n'est pas garanti que des interférences ne se produiront pas dans certaines installations. Si cet équipement cause des interférences à la réception radio ou télévisée (ce qui peut être vérifié en éteignant l'appareil puis en le remettant sous tension), l'utilisateur peut tenter de les résoudre en suivant une ou plusieurs des mesures ci-après :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Augmenter l'espace entre l'appareil et le récepteur.
- Pour obtenir de l'aide, contacter le vendeur ou un technicien radio/télévision expérimenté.

REMARQUE : Tout changement ou modification de cet appareil n'ayant pas été expressément approuvé par les parties responsables de sa conformité peut entraîner l'annulation du droit d'exploitation de l'équipement par l'utilisateur.

Cet appareil est conforme à l'article 15 de la réglementation de la FCC. L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux deux conditions suivantes : (1) il ne doit pas produire de brouillage nuisible, et (2) l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.

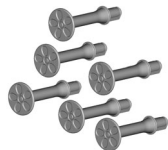
Assembled Parts Piezas ensambladas Éléments à assembler Peças para Montagem



2 Bases
2 bases
2 bases
2 bases



Play Wall
Pared
Mur
Parede



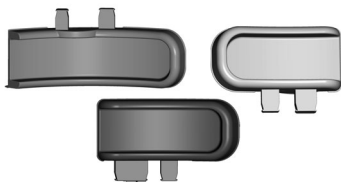
6 Pegs
6 clavijas
6 chevilles
6 Ganchos



2 Guides
2 guías
2 tiges
2 Guias

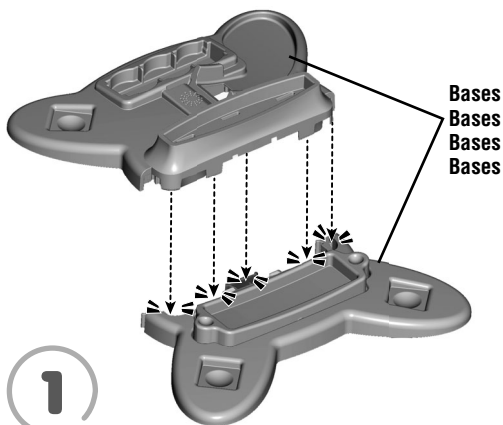


Play Wall Top
Parte de arriba de la pared
Haut du mur
Topo da parede

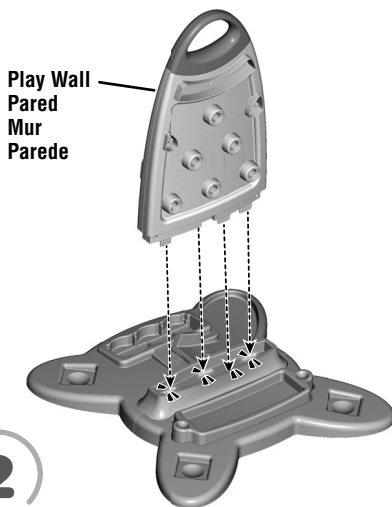


3 Ramps (Small, Medium, Large)
3 rampas (pequeña, mediana, grande)
3 rampes (petite, moyenne, grande)
3 rampas (pequena, média e grande)

Assembly Montaje Assemblage Montagem



- Place the bases on a hard, flat surface.
- **"Snap"** the bases together.
- Poner las bases sobre una superficie dura, plana.
- Unir las bases **conectándolas**.
- Placer les bases sur une surface dure et plane.
- **Enclencher** les bases ensemble.
- Coloque a base em uma superfície plana e resistente.
- **Encaixe** as bases.



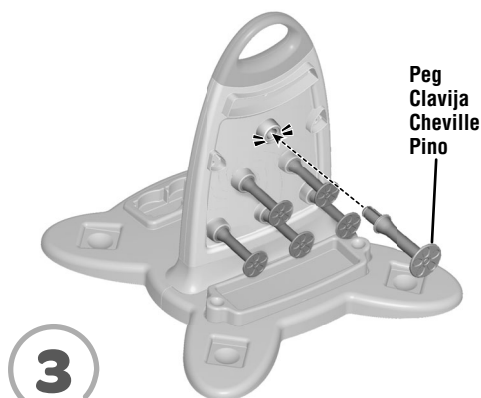
- **"Snap"** the play wall to the base assembly.
- **Hint:** The play wall is designed to fit one way. If it does not seem to fit, turn it around and try again!
- **Ajustar** la pared en la unidad de la base.
- **Atención:** la pared está diseñada para ajustarse de una manera. Si no se ajusta, voltearla e intentar de nuevo.

- **Enclencher** le mur sur les bases.

Remarque : Le mur est conçu pour être assemblé dans un seul sens. S'il ne semble pas pouvoir être inséré, le retourner et essayer à nouveau.

- **Encaixe** a parede na montagem base.

Observação: A parede se encaixa de uma só maneira. Se a montagem não puder ser encaixada, vire e tente novamente!



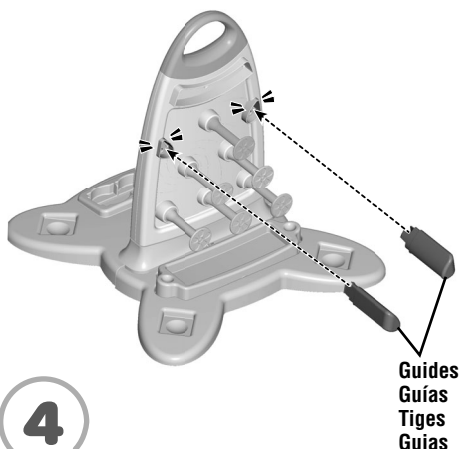
3

- “Snap” all six pegs into the socket on the play wall.

- **Ajustar** las seis clavijas en los huecos de la pared.

- **Enclencher** les six chevilles dans les trous du mur.

- **Encaixe** os seis ganchos nas aberturas da parede.



4

- “Snap” both guides into the slots in the play wall.

Hint: The guides are designed to fit one way. If either does not seem to fit, try assembling to the other set of slots in the play wall.

- **Ajustar** ambas guías en las ranuras de la pared.

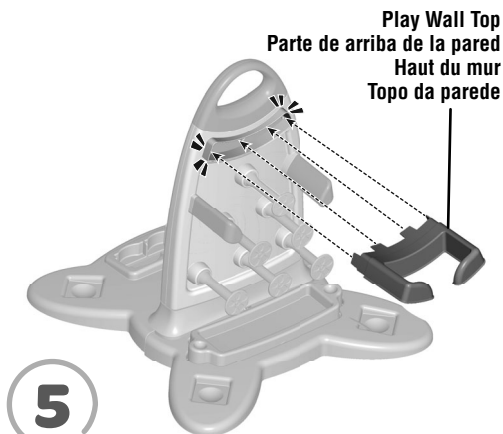
Atención: las guías están diseñadas para ajustarse de una sola manera. Si cualquiera de las dos guías no se ajusta correctamente, ajustarlas en las otras ranuras de la pared.

- **Enclencher** les deux tiges dans les fentes du mur.

Remarque : Les tiges sont conçues pour être insérées d'une seule façon. Si elles ne peuvent pas être insérées, essayer de les insérer dans les autres fentes du mur.

- **Encaixe** as duas guías nas aberturas das paredes.

Observação: As guías foram desenvolvidas para encaixe de uma só maneira. Se não encaixarem, tente montar o outro conjunto de aberturas na parede.



5

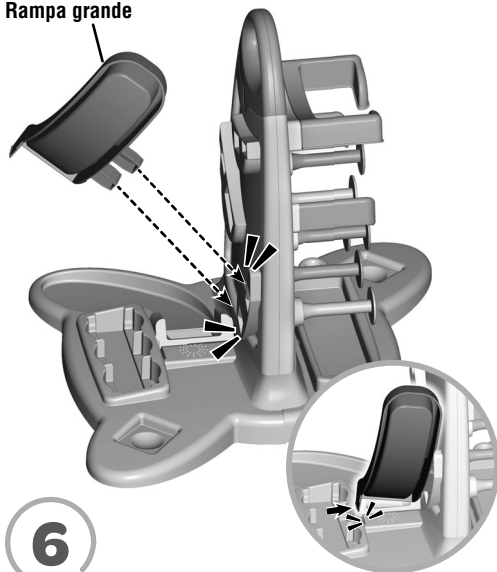
- “Snap” the play wall top into the slots in the play wall.

- **Ajustar** la parte de arriba de la pared en las ranuras de la pared.

- **Enclencher** le haut du mur dans les fentes du mur.

- **Encaixe** o topo da parede nas aberturas da parede.

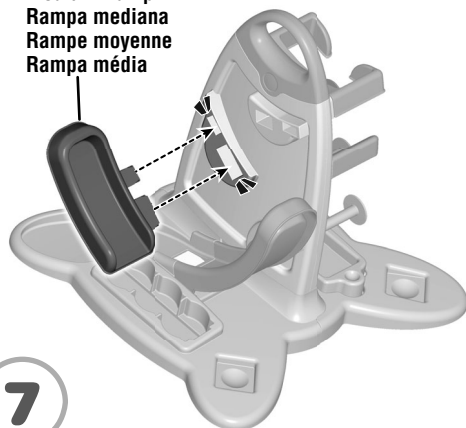
Large Ramp
Rampa grande
Grande rampe
Rampa grande



6

- At an angle, first insert and “**snap**” the side tabs on the large ramp into the play wall.
- Then, push to insert and “**snap**” the tab on the bottom of the large ramp into the slot in the base.
- En ángulo, primero insertar y **ajustar** las lengüetas laterales de la rampa grande en la pared.
- Luego, insertar y **ajustar** la lengüeta de la parte de abajo de la rampa grande empujándola en la ranura de la base.
- En tenant la grande rampe de biais, insérer et **enclencher** les languettes dans le mur.
- Puis pousser pour insérer et **enclencher** la languette située au bas de la grande rampe dans la fente de la base.
- Inclinando, primeiro coloque e **encaixe** as linguetas laterais da rampa grande na parede.
- Depois, pressione e **encaixe** a lingueta da abertura inferior da rampa grande na base.

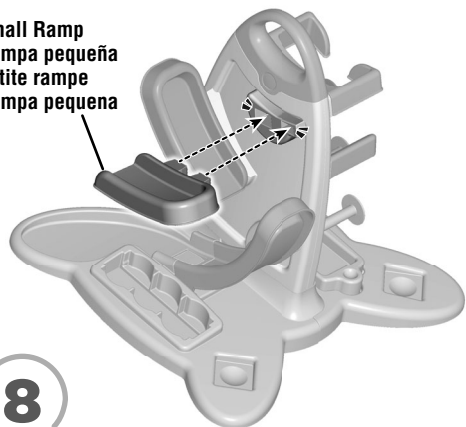
Medium Ramp
Rampa mediana
Rampe moyenne
Rampa média



7

- “**Snap**” the medium ramp tabs into the play wall openings.
- **Ajustar** las lengüetas de la rampa mediana en las aperturas de la pared.
- **Enclencher** les languettes de la rampe moyenne dans les ouvertures du mur.
- **Encaixe** as linguetas da rampa média nas aberturas da parede.

Small Ramp
Rampa pequena
Petite rampe
Rampa pequena



8

- “**Snap**” the small ramp tabs into the play wall openings.
- **Ajustar** las lengüetas de la rampa pequena en las aperturas de la pared.
- **Enclencher** les languettes de la petite rampe dans les ouvertures du mur.
- **Encaixe** as linguetas da rampa pequena nas aberturas da parede.

Two sides of play! ¡Dos lados de juego! Deux côtés de jeu! Brincadeira dos dois lados!



Power/Volume Switch
Interruptor de encendido/volumen
Bouton marche/volume
Botão Liga-Desliga/Volume



- Slide the power/volume switch to ON with low volume ◀, ON with high volume ▶ or OFF ○.
- Blocks tumble down either side of wall for music and fun sounds.
- Pon el interruptor de encendido/volumen en ENCENDIDO con volumen bajo ◀, ENCENDIDO con volumen alto ▶ o APAGADO ○.
- Los bloques bajan tambaleándose de los dos lados de la pared activando música y sonidos divertidos.

- Mettre le bouton marche/volume à MARCHÉ à volume faible ◀, MARCHÉ à volume fort ▶ ou ARRÊT ○.
- Les blocs descendent d'un côté ou l'autre du mur en déclenchant de la musique et des sons.
- Coloque a chave de liga/desliga e volume na posição ON com volume baixo ◀, ON com volume alto ▶ ou OFF ○.
- Os blocos inclinam dos dois lados da parede para músicas e sons.